

## م/ إعادة إعلان المناقصة العامة الخارجية المرقمة ( E3G - 017 )

## للمرة الثانية

تعلم الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى عن مناقصة (تحويل محطة كهرباء جنوب بغداد الغازية الأولى من الدورة البسيطة إلى الدورة المركبة) وضمن الاتفاقية الأطارية العراقية - الصينية بأعتماد المنشأ الصيني وبكلفة تخمينية كلية ( ٨٧,٥٠٠,٠٠٠ ) سبعة وثمانون مليون وخمسمائة الف دولار أمريكي وبسعر (٧٠٠,٠٠٠) دولار للميكاواط .  
والمبينة تفصيلها ضمن جدول أسعار والوثائق والمواصفات الفنية والجداول القياسية ونطاق العمل ونموذج جدول الأسعار على صيغة أكسل وضمن إحدى عشر فصلاً تغطي المتطلبات الفنية للعمل على قرص CD المرفق طياً وكذلك نسخة من نطاق العمل (Scop Of Work) وفق الشروط التالية:-

- ١- يكون إعلان المناقصة على مرحلتين وكالاتي:  
- المرحلة الأولى تقديم (عرض فني فقط).  
- المرحلة الثانية تقديم (عرض تجاري) بعد الأشعار من قبل شركتنا للشركات المؤهلة فنياً.
- ٢- على مقدمي العطاء تقديم العرض (الفني فقط) المؤهل وللراغبين في الحصول على معلومات إضافية الاتصال ( الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى ) عبر البريد الإلكتروني :  
الموقع الإلكتروني للشركة :  
moelc.gov.iq/go/mgpe

البريد الإلكتروني للقسم التجاري : E-mail: 37\_commercial.dept.m@moelc.gov.iq  
وخلال أيام الدوام الرسمي من الأحد إلى الخميس ( من الساعة الثامنة صباحاً إلى الساعة الثانية ظهراً ) وكما موضح بالتعليمات لمقدمي العطاءات .

- ٣- المناقصة خاصة بالشركات الصينية الوارد ذكرها في قرار الأمانة العامة لمجلس الوزراء المرقم (٩٠) لسنة ٢٠٢١ . والشركات الصينية ذات الاختصاص التي تجلب رسالة دعم من سفارة جمهورية الصين الشعبية في العراق.
- ٤- الالتزام بشروط القرض الصيني وحسب الفقرة (ق - تمويل مشاريع البنى التحتية بموجب آلية الاتفاقية الإطارية الموقعة بين وزارة المالية الاتحادية ومؤسسة الضمان الصادرات الصينية (سينوشور)) (مشروع تحويل المحطات الغازية الدورة البسيطة إلى الدورة المركبة).
- ٥- متطلبات التجهيز والتأهيل المطلوبة ( كما موضحة في المواصفات والمخططات ) في القرص (CD).
- ٦- بإمكان مقدمي العطاء المهتمين لشراء وثائق العطاء دفع مبلغ شراء الوثائق البالغ ( ١,٠٠٠,٠٠٠ ) مليون دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حالة إلغاء المناقصة من قبل شركتنا حيث يعاد ثمن الوثائق فقط دون تعويض مقدمي العطاءات.
- ٧- يتم تسليم العطاءات إلى العنوان الآتي: مقر الشركة الكائن في الباب الشرقي ساحة غرناطة محلة (١٠٩) شارع (١٩) بناية (١٥) ص.ب (١٠٨٥) ويكون آخر موعد لتسليم العطاءات سيكون الساعة (١٢,٠٠) (الثانية عشر ظهراً) من تاريخ الغلق المصادف الأحد (١٢ / ٢ / ٢٠٢٣) وفي حال صادف موعد الغلق عطلة رسمية يكون الغلق في نفس الوقت من اليوم الذي يلي العطلة. العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاء بحضور مقدمي العطاءات أو ممثليهم الراغبين بالحضور في العنوان الآتي (مقر شركتنا) في نفس يوم غلق العطاءات وشركتنا غير ملزمة بقبول أو طأ العطاءات ويتحمل من ترسو عليه المناقصة أجور نشر الإعلان .
- ٨- على مقدم العطاء أن يسلم جداول الكميات المسعرة للسلع والخدمات المتصلة بها بحسب المواصفات المعلنة.
- ٩- سيتم نشر التفاصيل الخاصة بالمناقصة المعلنة لشركتنا على العنوان التالي :  
الموقع الإلكتروني لوزارة الكهرباء : www.moelc.gov.iq.com
- ١٠- على مقدم العطاء ملئ استمارة تعريف الشركات (المرفقة طياً في الطلب).



المهندس  
علي احمد حسن  
المدير العام/ وكالة  
ورئيس مجلس الاداره  
٢٠٢٢/٤/٢٩

نسخة منه الي:

- وزارة الكهرباء- دائرة الاستثمارات والعقود / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
- قسم المشاريع الغازية / إشارة الى مطالعتكم العدد (٩٦٩) في ٢٠٢٢/١٢/٢٧ / لاتخاذ اللازم للأجابة على استفسارات الشركات المدعوه في يوم عقد الأجتماع في مقر شركتنا بتاريخ ٢٠٢٣/٢/١ ... مع التقدير.
- قسم محطات التوليد الغازية والديزلات / يكون موعد الاستفسارات في ١١ / ٢٠٢٣ / ٢ / للعلم ... مع التقدير.
- محطة كهرباء جنوب بغداد الغازية/ للعلم / مع التقدير .
- قسم الشؤون المالية والاقتصادي/ للعلم ... مع التقدير .
- قسم الشؤون القانونية / للعلم ... مع التقدير .
- قسم الشؤون التجارية والمخازن/ شعبة التجهيز الخارجي / (إضبارة الطلب أعلاه) / ... لطفاً.
- قسم الشؤون التجارية والمخازن / شعبة المناقصات (الأوليات) >

**Re-announcement of the (Tender No. ESG - 021)**

**The Second Time**

The Ministry of Electricity / GENERAL COMPANY OF ELECTRICITY PRODUCTION (GCEP)/Middle region declares (converting south Baghdad Power Station/1 from simple cycle to combined cycle ) And within the Iraqi-Chinese framework agreement, and adopting of the Chinese origin, With a total estimated cost of (87,500,000) eighty-seven million five hundred thousand dollars. And at a price of (700,000) dollars per MW.

The details of which are shown within a price schedule, documents, technical specifications, standard schedule, scope of work, and the price schedule form in Excel format and within eleven chapters covering the technical requirements for the work on the attached CD, as well as a copy of the scope of work (Scop Of Work) according to the following conditions: -

- 1- The announcement of the tender shall be in two stages as follows:
  - The first stage is submission (artistic presentation only).
  - The second stage is submitting a (commercial offer) After notification by our company to technically qualified companies
- 2- Interested eligible bidders submit (technical) offer may obtain further information contacting (The Ministry of Electricity / General COMPANY Of Electricity Production (GCEP)/middle region by the E-mail address:  
Website of the GCEP: [moelc.gov.iq/go/mgpe](http://moelc.gov.iq/go/mgpe)  
E-mail: [37\\_commercial.dept.m@moelc.gov.iq](mailto:37_commercial.dept.m@moelc.gov.iq)  
(from Sunday to Thursday, from 8:00 a.m. to 2:00 p.m. as described in the instructions to bidders and sketches).
- 3- The tender for Chinese companies according to general secretaries for the council of ministers no.(90) year 2021 and the Chinese relevant companies in construction of production station and combined cycle supported by the Chinese public embassy in Iraq .
- 4- The company should committee at the condition of Chinese loan according to item (q- structural project financing according to approval between ministry of finance and china export guarantee corporation (Sinoshor)(project change gas plants from simple cycle to combined cycle).
- 5- Processing requirements and rehabilitation (as indicated in the tender documents) with (CD).
- 6- A complete set of the bidding documents could be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address written in following, and upon payment (1,000,000) one million Iraqi dinars non-refundable fee unless in case the tender has cancelled by the company (the documents payment will be refunded without compensations).
- 7- Bids must be delivered to the address (Baghdad, Grnada Sq., Building No. 166, St. No. 19, Sector 109, P.O. Box 1058) at or before (Sunday 12/2/2023) at 12:00 p.m. . In case of closing date comes cross an official holiday, the closing date shall be at the same time in the day which follow the holiday. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the same closing day or the following day in the presence of the bidders or their representatives who choose to attend in person. The COMPANY in unobligated to accept the lower prices, and the successful bidder will be held responsible to pay the fees of publishing and advertising. Be advised
- 8- The Bidder shall submit the Price schedules for Goods and Related Services, according to the advertiser specifications .
- 9- For more information visit the official website of the Ministry of Electricity:  
[www.moelc.gov.iq.com](http://www.moelc.gov.iq.com)
- 10- the bidder should fill the form of definition companies form ( attached in the request).



**ALI AHMED HASSAN**  
**Director General**

29/12/2022

تاريخ الغلق	عدد مرات الإعلان	المديريات	اسم المادة	رقم الطلب	ت
٢٠٢٣ / ٢ / ١٢	المرّة الثّانية	محطة كهرباء جنوب بغداد الغازية/الأولى	تحويل الدورة البسيطة إلى الدورة المركبة	E3G-017	١

n.	Tender No.	Item	Station Name	Adv. No.	Closing Date
1-	E3G-017	converting gas plants from simple cycle to combined cycle	South Baghdad GASPower station/1.	secondTime	12 / 2 / 2023